



353

MUSICALIA G

• UNIVERSAL-EDITION •

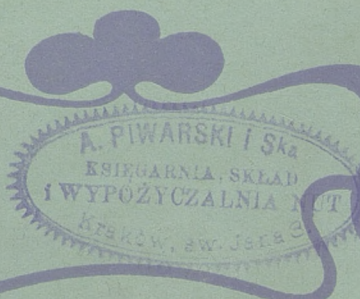
№ 3051

WIENIAWSKI

ORIGINALTHEMA MIT VARIATIONEN

OP. 15

VIOLINE UND KLAVIER



353
III



HENRI WIENIAWSKI

ORIGINALTHEMA
MIT VARIATIONEN

FÜR

VIOLINE UND KLAVIER

OP. 15.

„UNIVERSAL-EDITION“
AKTIENGESELLSCHAFT
WIEN. — LEIPZIG.

A. PIWARSKI i Ska
KSIĘGARNIA, SKŁAD
I WYPOŻYCZALNIA NUT
Kraków, św. Józefa 3.



353
—
III
—

507. c. 1932

Seinem Freunde RAYMUND DREYSCHOCK, Konzertmeister in Leipzig, gewidmet.

Originalthema mit Variationen.

Henri Wieniawski, Op. 15.
Revidiert von Rich. Hofmann.

VIOLINO.

Maestoso.

Musical notation for the Violino part, beginning with a forte (ff) dynamic and a Maestoso tempo marking. The staff contains a series of chords and a melodic line.

PIANO.

Maestoso.

Musical notation for the Piano part, beginning with a Maestoso tempo marking. The staff shows a series of chords and rests.

sempre legato.

Musical notation for the Piano part, including the instruction *sempre legato.* The staff shows a series of chords and rests.

sul D.

poco ritard.

largement.

appassionato.

p poco ritard.

Musical notation for the Piano part, including dynamics like *largement.*, *appassionato.*, and *p poco ritard.*, and a *Ped.* marking. The staff shows a series of chords and rests.

Andante ma non troppo.

p con espressione.

Andante ma non troppo.

ten. ten. segue.

poco a poco crescen-do.

poco a poco crescen-do.

molto ritard.
Grandioso sul G.

Grandioso
p
Ped.

Ped.
** Ped.*

First system of musical notation. It consists of a vocal line at the top and a piano accompaniment below. The piano part features a wide intervallic leap in the right hand, with notes marked with accents and slurs. The bass line has a few notes. Pedal markings are present: "Ped." at the beginning, "* Ped." in the middle, and "*" at the end.

Second system of musical notation. Similar to the first, it has a vocal line and piano accompaniment. The piano part continues with wide intervallic leaps. The vocal line has the lyrics "cre", "scen", and "do." written below it. Pedal markings include "Ped." at the start, "* Ped." in the middle, and "*" at the end.

Third system of musical notation. The piano part features a complex texture with many notes and slurs. The vocal line has dynamic markings: "ff", "poco ritenuto.", and "appassionato.". Pedal markings include "Ped." at the start, "* Ped." in the middle, and "* Ped." at the end.

Fourth system of musical notation. The piano part has a more rhythmic texture. The vocal line has the instruction "a tempo." and "l'archet très à la corde." written below it. Pedal markings include "Ped." at the start, "* Ped." in the middle, and "*" at the end.

très largement.
ff Cadenza ad libitum.

mp

pp
glissez.

THEME.
Allegretto.

p con grazia. *p*

Allegretto.

p *p*

largement. *pp*

sul A.

poco ritard.

poco ritard.

VAR. I.

p sul due corde.

p

p

f grand détaché.

sul A. poco ritard.

poco ritard.

a tempo.

6^{me} position.

sul A.

tr

l largement.

8^{va} ritard.

a tempo.

ritard.

a tempo.

8...

sul due corde. *ritard.^{pp}* a tempo.

a tempo.

a tempo.

p

p

a tempo

ritard.

sul due corde.

a tempo.

p

ritard.

p smorz.

p

a tempo.

rit.

tr

sul due corde.

Tutti.

a tempo.

rit.

pp

ff

Tutti.

ff

Ped. *

VAR. II.

Poco più lento.
marcato bene il canto.

pizz. m.g.

Pscherzando.

The first system of music features a vocal line in the upper staff and a piano accompaniment in the lower staff. The vocal line begins with a treble clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a common time signature. It contains several measures of music with various note values and rests, including some with fermatas. The piano accompaniment consists of a few measures with rests, indicating it is not yet playing.

Poco più lento.

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. The vocal line has the lyrics "cre - scen - do." written below it. The piano accompaniment remains mostly at rest.

The third system shows the vocal line with the lyrics "cre - scen - do." and "grandioso." The piano accompaniment begins to play with chords. Dynamics include *ff* (fortissimo) and *mf* (mezzo-forte). The instruction "sul G." is written above the vocal line.

The fourth system continues the vocal line with the instruction "sul D." and the word "risoluto." The piano accompaniment features chords and some melodic lines. Dynamics include *f* (forte) and *risoluto.*

First system of musical notation. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a melodic phrase and includes the instruction *p ritard.* The piano accompaniment features chords and a bass line. A dynamic marking *p* is present in the piano part. The system concludes with the instruction *8^{va} Basso.....*

Second system of musical notation. The vocal line continues with the instruction *à piacere.* The piano accompaniment includes a *pp* dynamic marking and a fermata. The system ends with a double bar line.

Third system of musical notation. The vocal line includes the instruction *rit.* followed by *a tempo.* The piano accompaniment also includes *rit.* and *a tempo.* markings. The system concludes with the instruction *Tutti.*

Fourth system of musical notation. The piano accompaniment continues with a complex texture of chords and moving lines. The system concludes with a double bar line.

VAR. III.

Risoluto.

The first system of music features a violin part and a piano accompaniment. The violin part begins with a forte (*f*) dynamic and includes triplets and a glissando marked *glissez p* leading to *sul tre corde*. The piano accompaniment also starts with *f* and ends with *p* and *Rec.*

The second system continues the piece. The violin part includes markings for *largement.*, *poco ritard.*, and *a tempo.*, with *du talon.* and *f* dynamics. The piano accompaniment has *poco ritard.* and *f* markings.

The third system features the violin part marked *sul D.* and *effet. 8.* with *du talon.* The piano accompaniment includes the instruction *suivez le Violon.* and a *p* dynamic.

The fourth system features the violin part marked *sul G.* and the piano accompaniment.

du talon. *ritard.* *sul G.*
p *suivez le Violon.* *ritard.*
energico *a tempo.* *glissez.*
f
p *sul tre corde.* *poco ritard. du talon.* *f* *a tempo.*
p *poco ritard.* *f*
Tutti. *Tutti.* *ff*

Maestoso.

Maestoso.
con tutta forza.

poco più
riten. p
riten. p
sf poco più

lento.
dim.
poco rit.
lento.
p
sf 3
f 3
Ped.

Andante ma non troppo.
p
Andante ma non troppo.
ten. ten. segue.
p

sur la touche.
sul A.

pp

sul D. *molto ritard.* sul G. *très largement.* sul G.

molto ritard.

p

Ped.

cre scen do.

ff

calando. sul G.

L'istesso tempo.

dolce. *p*
sul D. *sul due corde.*

L'istesso tempo.

dolce. *p*

sul due corde. *accelerando. crescendo.*

mf

Più vivo.

f.

Più vivo.

ten. *ten.* *ten.* *f.* *Ped.*

molto appassionato.

largendo. *sempre legato.* *morendo.*

largendo. *p* *morendo.* *Ped.*

pp
smorz.
*

FINALE.
Tempo di Valse.

Tempo di Valse.
leggiero.
f
dimin.
p

m.d.

sans ralentir.

suivez le Violon.

p

p

This system contains the first two staves of music. The top staff is for the violin, starting with a series of sixteenth-note runs. The piano accompaniment consists of two staves. The right hand plays chords and moving lines, while the left hand provides a steady bass line. Dynamics include piano (*p*) and a *mf* marking.

Lento.

Lento.

m.d.

This system contains the next two staves. The tempo is marked *Lento.* The violin part continues with melodic lines. The piano accompaniment features a more active bass line with eighth-note patterns. A *m.d.* (mezzo-dolce) marking is present in the piano part.

CODA.

Allegro vivace.

Allegro vivace.

ff

p

This system contains the next two staves, beginning the **CODA** section. The tempo changes to *Allegro vivace.* The violin part has a more rhythmic, driving character. The piano accompaniment is marked *ff* (fortissimo) in the right hand and *p* (piano) in the left hand.

8

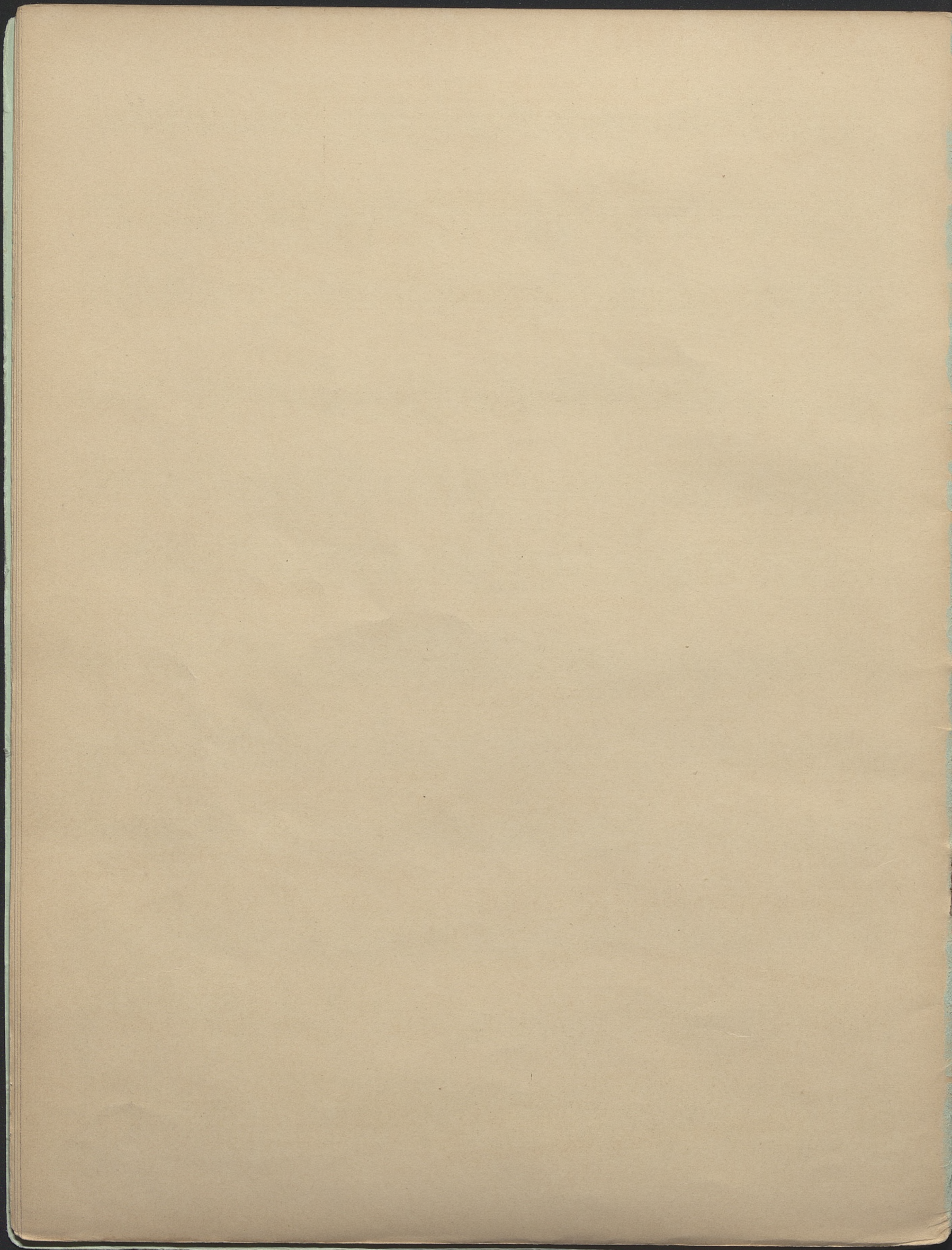
This system contains the final two staves of music. The violin part concludes with a flourish marked with an '8' and a dotted line. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and moving lines.

First system of musical notation. The top staff is a single melodic line with a complex, rapid passage. The bottom two staves are a grand staff (treble and bass clefs) with chords and accompaniment. The word "cre - scen" is written below the bass staff.

Second system of musical notation. The top staff continues the melodic line. The bottom two staves show accompaniment with dynamic markings: "do.", "p", "p", and "f".

Third system of musical notation. The top staff features a trill marked "tr" and the instruction "sul A.". The bottom two staves include the dynamic marking "ff".

Fourth system of musical notation. The top staff continues the melodic line. The bottom two staves include the dynamic marking "ff" and the instruction "Ped." at the end.



Erklärung der Zeichen.
Tirez. Herunterstrich
Poussez. Hinaufstrich
+pizz. main gauche. Linke Hand
+effet Klang

Originalthema mit Variationen.

Henri Wieniawski, Op. 15.
Revidiert von Rich. Hofmann.

sous harmoniques
Flageolettöne

effleuré lose
appuyé fest

Violino.

Maestoso.

Andante ma non troppo.

cre - scen - do.

l'archet très à la corde.

Cadenza ad libitum

glisse.

THEME.
Allegretto.

Violino.

p con grazia. *p* *largement.* *pp* *sul A.* *poco ritard.*

p sul due corde. *poco ritard.*

f grand détaché. *poco ritard.*

6^{me} position. a tempo. *sul A.* *largement.*

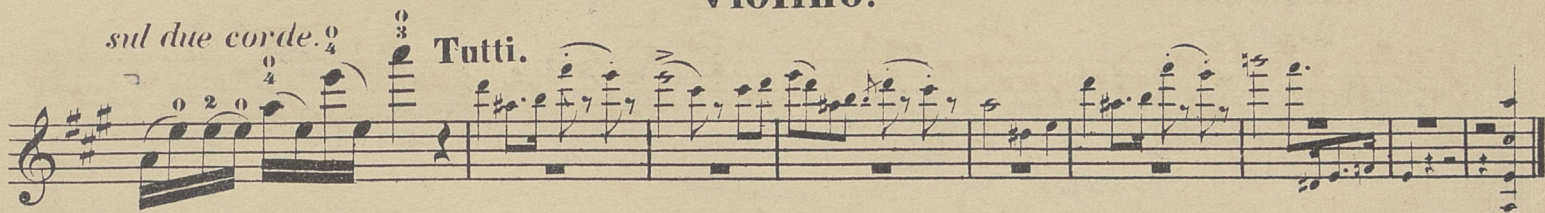
sul due corde. *rit. pp a tempo.*

a tempo. *ritard.*

a tempo *sul due corde.* *rit.*

Violino.

sul due corde. **Tutti.**



VAR. II. Poco più lento.

marcato.

pizz. m. g.

p **scherzando.**



cre - scèn - do.

cre - scèn - do. f + + ff

grandioso.

sul D.

sul G.

appassionato.



risoluto.

a piacere.

ritard.

a tempo.

rit

Tutti.



VAR. III.
Risoluto.

Violino.

f

p sul tre corde.

a tempo.

largement.

poco ritard. du talon.

effet. 8

du talon.

du talon.

energico

ritard.

a tempo.

p sul tre corde.

a tempo.

poco ritard. du talon. *f*

Maestoso.

Tutti.

riten.

Violino.

Poco più lento.

Andante ma non troppo.

morendo.

FINALE. Tempo di Valse.

Violino.

*p*leggiere.

sans rallentir.

Lento.

CODA. Allegro vivace.

ff

con fuoco.

stil A.



